



T.C.  
POZANTI KAYMAKAMLIĞI  
İlçe Milli Eğitim Müdürlüğü

Sayı : 70732127-821.05-E.3013864

15.03.2016

Konu : "BM Medeniyetler İttifakı 7. Küresel  
Forumu Çerçevesinde Düzenlenecek  
"Fotoğraf Yarışması"

**POZANTI.....MÜDÜRLÜĞÜNE**

**İlgi :** Bakanlığımız Avrupa Birliği ve Dış İlişkiler Genel Müdürlüğünün 04/03/2016 tarihli ve 2608822 sayılı yazısı.

25-27 Nisan 2016 tarihleri arasında Azerbaycan Bakü' de gerçekleşecek olan Birleşmiş Milletler (BM) Medeniyetler İttifakı 7. Küresel Forumu çerçevesinde, 14-29 yaş arası tüm gençlerin ekte koşulları belirtilen "Gençlerin Gözüyle Medeniyetler arası Diyalog" konulu "Fotoğraf Yarışması" na katılmalarına ilişkin, Adana Valiliği İl Milli Eğitim Müdürlüğünün 10/03/2016 tarihli ve 2843930 sayılı yazıları ekinde alınan ilgi yazı ve ekleri ilişikte gönderilmiştir.

Türkiye Cumhuriyeti Anayasası, Milli Eğitim Temel Kanunu ile Türk Milli Eğitiminin genel amaçlarına uygun olarak, ilgili yasal düzenlemelerde belirtilen ilke, esas ve amaçlara aykırılık teşkil etmeyecek şekilde, duyuru ve denetimleri ilgili okul müdürlükleri tarafından gerçekleştirilmek üzere, söz konusu etkinliğin duyurulması ve yarışmanın derslerin aksatılmaması kaydıyla, gönüllülük esasına göre yapılması hususunda bilgilerinizi ve gereğini rica ederim.

Murat YÜKSEL  
İlçe Milli Eğitim Müdür V.

**EKLERİ:**

Ek-1 Yazı ve ekleri (6 sayfa )

**DAĞITIM :**

Lise Müdürlüklerine

Adres: Cumhuriyet Mah. Maarif Cad. Eski YBO Binası

Kat : 3 Pozantı/ADANA

Web Adresi: <http://pozanti.meb.gov.tr>

E-posta : [pozanti01@meb.gov.tr](mailto:pozanti01@meb.gov.tr)

Bilgi İçin: Şube Müd. Dilek YAVUZ

Tel Fax: (0322) 5813541

[Pozanti01mem@hotmail.com](mailto:Pozanti01mem@hotmail.com)

T.C.  
MİLLÎ EĞİTİM BAKANLIĞI  
Avrupa Birliği ve Dış İlişkiler Genel Müdürlüğü

Sayı : 94166756-730-E.2608822

04.03.2016

Konu : BM Medeniyetler İttifakı 7. Küresel  
Forumu çerçevesinde düzenlenecek  
fotoğraf yarışması

DAĞITIM YERLERİNE

İlgi: Dışişleri Bakanlığının 01/03/2016 tarihli ve 10587259 sayılı yazısı.

Dışişleri Bakanlığından alınan ilgi yazıda, 25-27 Nisan 2016 tarihinde Azerbaycan, Bakü'de gerçekleşecek olan Birleşmiş Milletler (BM) Medeniyetler İttifakı 7. Küresel Forumu çerçevesinde, "Gençlerin Gözüyle Medeniyetlerarası Diyalog" adlı bir fotoğraf yarışması düzenleneceği belirtilmektedir.

Söz konusu yazıda yarışmanın amacının kültürel farklılık, hoşgörü ve karşılıklı anlayış gibi değerlerin geliştirilmesi ve kültürlerarası ve dinler arası diyalogun teşvik edilmesi olduğu ifade edilmekte olup, 14-29 yaş arası tüm gençlerin ekte koşulları ve konuları belirtilen yarışmaya bir fotoğrafla katılabileceği kaydedilmektedir.

Yarışmaya katılım sağlamak için bir fotoğrafın ve online olarak doldurulacak bir başvuru formunun 1-31 Mart 2016 tarihleri arasında photocontestunaoc@gmail.com adresine e-postayla gönderilmesi gerekmektedir.

Söz konusu yarışmanın okullarımıza duyurulması ve gönüllülük esasına göre yarışmaya katılımın teşviki hususunda,

Bilgilerinizi ve gereğini arz/rica ederim.

Funda KOCABIYIK  
Bakan a.  
Genel Müdür

Ek: Yarışma Şartnamesi (İngilizce-Türkçe)

Dağıtım:

Gereği:  
B Planı

Bilgi:

Ortaöğretim Genel Müdürlüğü  
Mesleki ve Teknik Eğitim Genel Müdürlüğü  
Din Öğretimi Genel Müdürlüğü  
Özel Eğitim ve Rehberlik Hizmetleri Genel Müdürlüğü  
Hayat Boyu Öğrenme Genel Müdürlüğü  
Özel Öğretim Kurumları Genel Müdürlüğü  
Yükseköğretim ve Yurt Dışı Eğitim Genel Müdürlüğü

Adres:  
Elektronik Ağ:www.meb.gov.tr  
e-posta:sdemirel@meb.gov.tr

Ayrıntılı bilgi için: Süheyla DEMİREL YAZICI  
Tel: 0312 413 39 27  
Faks: 0312 413 82 89

Sizi ‘‘Gençlerin Gözüyle Medeniyetlerlerarası Diyalog’’ adlı uluslararası fotoğraf yarışmasına davet etmek istiyorum.

Bu uluslararası fotoğraf yarışması Azerbaycan Cumhuriyeti Gençlik ve Spor Bakanlığı ile Azerbaycan Cumhuriyeti Kültür ve Turizm Bakanlığı ortaklığında 25-27 Nisan 2016’da Azerbaycan, Bakü’de gerekleŒecek olan BM Medeniyetler İttifakı 7. Küresel Forumu çerçevesinde düzenlenmektedir.

Yarışmanın amacı, fotoğrafçılık yoluyla kültürel farklılık, hoŒgr ve karŒılıklı anlayış gibi değerlerin geliŒtirilmesi ve kültürlerarası ve dinlerarası diyalogun teŒvik edilmesidir.

14-29 yaŒ arası tüm gençler hedefleri ve gereklilikleri karŒılayan konuyla ilgili bir fotoğrafla yarışmaya katılabilir.

Katılım sağlamak için aŒaęıda bahsedilen dosyaları [photocontestunaoc@gmail.com](mailto:photocontestunaoc@gmail.com) adresine e-postayla 1 Mart 2016 (Bakü saatiyle 00.01’den itibaren)-31 Mart 2016 (Bakü saatiyle 23.59’da sona ermek üzere) tarihleri arasında göndermeniz gerekmektedir.

- BaŒvuru formu (online olarak doldurulacak form: <http://goo.gl/forms/M17oh7OtR2>) ;
- JPEG formatında fotoğraf (1024x768 pxs, mak. Büyüklük 8 Mb)

Her bir katılımcı sadece bir fotoğrafla katılım sağlayabilir. Birden fazla gönderilmesi halinde jüri yarışmaya katılmak üzere sadece birini seçecektir.

Fotoğraflar BM Medeniyetler İttifakı tarafından belirlenen önceliklere dayalı olarak eğitim, g ve gençlerin medya sorunları gibi konuları kapsamalıdır. (Daha fazla bilgi için <http://www.unaoc.org/who-we-are/> adresini ziyaret ediniz)

Yarışma konularıyla ilgili olmayan fotoğraflar ve aŒırılık, iŒkence, saldırı, hakaret ve öfke içeren fotoğraflar kabul edilmeyecektir.

Gönderilen bütün fotoğraflar jüri tarafından değerlendirilecektir. Jürinin deęerlendirmesinden sonra kazananlar ilan edilecek ve ödüllendirilecektir:

1. 1000 ABD Doları
2. 750 ABD Doları
3. 500 ABD Doları

Ödül töreni Küresel Forum erevesinde Bakü’de düzenlenecektir. Organizasyon Komitesi dl törenine katılacak kazananların masraflarını (ulaŒım, konaklama, yemek, yerel ulaŒım) karŒılayacaktır.

Bakü/Azerbaycan’da düzenlenecek BM Medeniyetler İttifakı 7. Küresel Forumu süresince yarışmaya gönderilen en iyi fotoğraflardan oluŒan bir sergi düzenlenecektir.

“Onaylandı”

Azərbaycan Cumhuriyeti

Kültür və Turizm Bakanı

Abulfas Garayev

23/02/2016

“Onaylandı”

Azərbaycan Cumhuriyeti

Gençlik və Spor Bakanı

Azad Rahimov

23/02/2016

## 1. Genel Hükümler

- 1.1 Bu düzenleme Gençlerin Gözüyle Medeniyetlerarası Diyalog” adlı uluslararası fotoğraf yarışmasının şartlarını belirler.
- 1.2 Fotoğraf yarışması 25-27 Nisan 2016’da Azerbaycan, Bakü’de gerçekleşecek olan BM Medeniyetler İttifakı 7. Küresel Forumu çerçevesinde düzenlenmektedir.
- 1.3 Bu uluslararası fotoğraf yarışması Azerbaycan Cumhuriyeti Gençlik ve Spor Bakanlığı ile Azerbaycan Cumhuriyeti Kültür ve Turizm Bakanlığı ortaklığında düzenlenmektedir. Bu amaçla bir organizasyon komitesi oluşturulmuştur.
- 1.4 Organizasyon Komitesinin adresi: 4 Olimpiyastr. AZ 1072, Bakü, Azerbaijan

## 2. Yarışmanın amacı

- 2.1 Yarışmanın amacı, fotoğrafçılık ve internet yoluyla kültürel farklılık, hoşgörü ve karşılıklı anlayış gibi değerlerin geliştirilmesi ve kültürlerarası ve dinler arası diyalogun teşvik edilmesidir.

## 3. Şartlar ve Koşullar

- 3.1 14-29 yaş arası tüm gençler hedefleri ve gereklilikleri karşılayan konuyla ilgili bir fotoğrafla yarışmaya katılabilir.
- 3.2 Katılım sağlamak için aşağıda bahsedilen dosyaların e-postayla gönderilmesi gerekmektedir.
  - Başvuru formu (online olarak doldurulacak form: <http://goo.gl/forms/M17oh7OtR2> ) ;
  - JPEG formatında fotoğraf (1024x768 pxs, mak. Büyüklük 8 Mb)
- 3.3 Katılım sağlamak için yarışmacıların [photocontestunaoc@gmail.com](mailto:photocontestunaoc@gmail.com) adresine ilgili dokümanların e-postayla 1 Mart 2016 (Bakü saatiyle 00.01’den itibaren)-31 Mart 2016 (Bakü saatiyle 23.59’da sona ermek üzere) tarihleri arasında göndermesi gerekmektedir.
- 3.4 Her bir katılımcı sadece bir fotoğrafla katılım sağlayabilir. Birden fazla gönderilmesi halinde jüri yarışmaya katılmak üzere sadece birini seçecektir.
- 3.5 Fotoğraflar BM Medeniyetler İttifakı tarafından belirlenen önceliklere dayalı olarak eğitim, göç ve gençlerin medya sorunları gibi konuları kapsamalıdır. (Daha fazla bilgi için <http://www.unaoc.org/who-we-are/> adresini ziyaret ediniz)
- 3.6 Yarışma konularıyla ilgili olmayan fotoğraflar ve aşırılık, işkence, saldırı, hakaret ve öfke içeren fotoğraflar kabul edilmeyecektir.

## 4. Seçim ve Katılımcıların Ödüllendirilmesi

- 4.1 Gönderilen bütün fotoğraflar jüri tarafından değerlendirilecektir. Jürinin belirlediği fotoğraflar Organizasyon Komitesi tarafından onaylanacaktır ve birlikte kazananlar ilan edilecektir.
- 4.2 Jürinin değerlendirmeleri sonucunda kazananlar açıklanacak ve ödüllendirilecektir:
  1. 1000 ABD Doları
  2. 750 ABD Doları
  3. 500 ABD Doları
- 4.3 Ödül töreni Küresel Forum çerçevesinde Bakü’de düzenlenecektir.

- 4.4 Ödül törenine katılacak kazananların masraflarını Organizasyon Komitesi (ulaşım, konaklama, yemek, yerel ulaşım) karşılayacaktır.
- 4.5 Bakü/Azerbaycan'da düzenlenecek BM Medeniyetler İttifakı 7. Küresel Forumu süresince yarışmaya gönderilen en iyi fotoğraflardan oluşan bir sergi düzenlenecek ve bir katalog yayınlanacaktır.

Dear All!

We would like to invite you all to participate in international photo contest called "Intercultural dialog from the point of view of youth"!

This international photo contest jointly organized by the Ministry of Youth and Sport of the Republic of Azerbaijan and the Ministry of Culture and Tourism of the Republic of Azerbaijan is being implemented in the framework of 7<sup>th</sup> Global Forum of UN Alliance of Civilizations to be held in Baku, Azerbaijan on 25-27 April, 2016.

The aim of the contest is to improve the values of cultural difference, tolerance and mutual understanding as well as to promote intercultural and interreligious dialog through the help of photography.

All the young people aged 14-29 can participate in the contest by presenting a photo that meets the topic, goals and requirements of the contest.

In order to participate you need to send the below mentioned files to [photocontestunaoc@gmail.com](mailto:photocontestunaoc@gmail.com) via e-mail from 1 March 2016, (starting from 00:01 Baku time) till 31 March 2016 (ending on 23:59 Baku time):

- Application form (to be filled online via this form: <http://goo.gl/forms/M17oh7OtR2>);
- Photo in JPEG format (1024 x 768 pxs, max. size 8 Mb)

One author can send only one photo to the contest. In case if more than one has been submitted, then the jury will select only one of them to participate in contest.

Photos shall cover topics such as education, migration and media issues of young people based on priorities set by UN Alliance of Civilizations (For more information please visit <http://www.unaoc.org/who-we-are/>).

All the photos that are not relevant to the topic of contest or promote extremism, torture, assault, insult and indignation will not be accepted.

All the submitted photos will be evaluated by the jury. Based on the review of jury the following winners will be announced and awarded:

1<sup>st</sup> place - 1000 USD

2<sup>nd</sup> place - 750 USD

3<sup>rd</sup> place - 500 USD

The awarding ceremony of the winners will be held in Baku, in the framework of the Global Forum. Organizing Committee will cover the expenses (travel, accommodation, food and internal transportation) of the winners that will attend the awarding ceremony.

During the 7<sup>th</sup> Global forum of UN Alliance of Civilizations to be held in Baku, Azerbaijan the exhibition composed of the best photos submitted for the contest will be organized.

## 1. General provisions

1.1 This regulation defines the conditions for the international photo contest called "Intercultural dialog from the point of view of youth" (further the Contest)

1.2 The Contest is being implemented in the framework of 7<sup>th</sup> Global Forum of UN Alliance of Civilizations to be held in Baku, Azerbaijan on 25-27 April, 2016.

1.3 This international photo contest jointly organized by the Ministry of Youth and Sport of the Republic of Azerbaijan and the Ministry of Culture and Tourism of the Republic of Azerbaijan. The Organizing Committee is being formed for this purpose.

1.4 Legal address of the Organizing Committee of the Contest: 4 Olimpiya str. AZ 1072, Baku, Azerbaijan

## 2. The aim of the contest :

2.1 The aim of the contest is to improve the values of cultural difference, tolerance and mutual understanding as well as to promote intercultural and interreligious dialogue through the help of photography and internet.

## 3. Terms and conditions:

3.1 All the young people aged 14-29 can participate in the contest by presenting a photo that meets the topic, goals and requirements of the contest.

3.2 In order to participate applicants have to send the below mentioned files via e-mail.

- Application form (to be filled online via this form: <http://goo.gl/forms/M17oh7OIR?>);
- Photo in JPEG format (1024 x 768 pxs, max. size 8 Mb)

3.3 In order to participate contestants have to send the relevant documents to [photocontestunaoc@gmail.com](mailto:photocontestunaoc@gmail.com) via e-mail from 1 March 2016 (starting from 00:01 Baku time) till 31 March 2016 (ending on 23:59 Baku time)

3.4 One author can send only one photo to the contest. In case if more than one has been submitted, then the jury will select only one of them to participate in contest.

3.5 Photos shall cover topics such as education, migration and media issues of young people based on priorities set by UN Alliance of Civilizations (For more information please visit <http://www.unaoc.org/who-we-are/>)

3.6 All the photos that are not relevant to the topic of contest or promote extremism, torture, assault, insult and indignation will not be accepted



#### 4. Selection and awarding of participants:

4.1 All the submitted photos will be evaluated by the jury. The composition of jury will be confirmed by the Organizing Committee and announced together with the name of the winners.

4.2 Based on the review of jury the following winners will be announced and awarded.

1st place - 1000 USD

2nd place - 750 USD

3rd place - 500 USD

4.3 The awarding ceremony of the winners will be held in Baku, in the framework of the Forum.

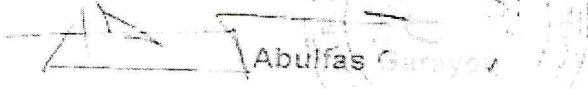
4.4 Organizing Committee will cover the expenses (travel, accommodation, food and internal transportation) of the winners that will attend the awarding ceremony

4.5 Based on the review of jury additional motivational and special awards may be presented

4.6 During the 7<sup>th</sup> Global forum of UN Alliance of Civilizations to be held in Baku, Azerbaijan the exhibition composed of the best photos submitted for the contest will be organized as well as the catalogue will be published.

"Approved by"

The Minister of Culture and Tourism  
of the Republic of Azerbaijan

  
Abulfas Garayev

"23" 02 2016

"Approved by"

The Minister of Youth and Sports  
of the Republic of Azerbaijan

  
A. Rahimov

"23" 02 2016

THE REGULATION OF  
the international photo contest called "Intercultural dialog from the  
point of view of youth"

Baku 2016